

Contents

Articles

- La Société Française et les Marginaux
dans «Hazaran» de J. -M. G. LE CLEZIO Yukiko YAMAZAKI 1
- Concerning the Relationship between Language and Culture :
A Functional-Typological Account of English and Japanese Kazuaki EZURE 15

Notes and Queries

- Image-enhanced English Grammar Lessons Michiyo MAEDA 27
- Crossing Cultures in the *Edo* Era.
An Examination of *Sougiro*, a Poem Written in Classical Chinese
by Tansai Saba (1772~1825) Masaki SHINYA 39
- Conflict between Issei Mothers and Nisei Daughters
in Japanese American Community
- *Seventeen Syllables, Yoneko's Earthquake* by Hisae Yamamoto
and *And the Soul Shall Dance* by Wakako Yamauchi Miyuki IIDA 55
- What is the Origin of Usable Grammar Skills? Yoshiaki EHARA 65

Reports

- Didáctica de la enseñanza de español en las escuelas secundarias
- Estado, dificultades y propuestas para superarlas - Bernardo P. ASTIGUETA 85
- Some Notes on Junior College Students from Multicultural Families
Yasuko BANNAI 101
- Teaching English Writing in the Classroom :
The Role of In-service Teacher Training Ryoji MURAKOSHI 111
- Elementary School Teachers' In-Service Training Programs
for English Education Tomiko MOTOYANAGI 125